

# **Machines de tri et marques d'identification d'opérateurs (M.I.O.)**

**Sorteermachines en merktekens voor bedieners**

Conséquence directe de l'évolution économique et sociale, l'accroissement continu du courrier après la Première Guerre mondiale pose à la poste de nombreux problèmes. Si en 1850, le nombre d'envois déposés est évalué à 13 millions, il est estimé en 1938 à 1.400 millions, et 20 ans plus tard à 2.300 millions pour continuer à croître de 6 à 7 % par an.

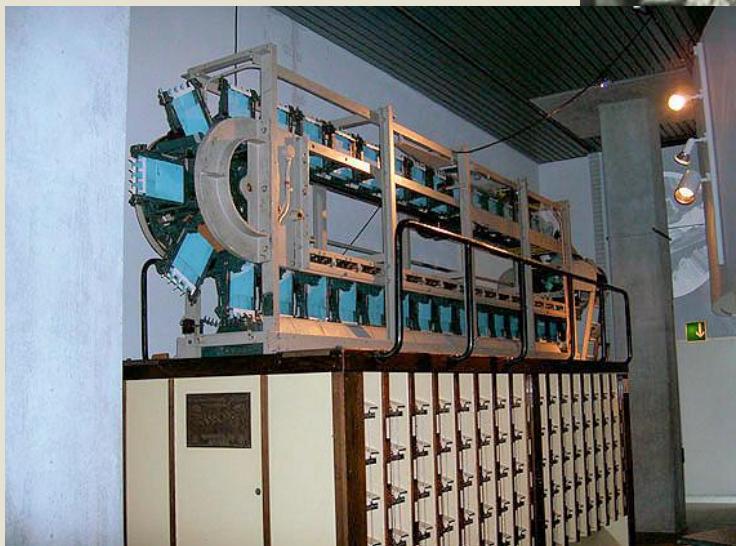


Als rechtstreeks gevolg van de economische en sociale ontwikkelingen heeft de voortdurende groei van de briefwisseling na de Eerste Wereldoorlog de post voor veel problemen gesteld.

In 1850 werd het aantal gedeponeerde voorwerpen geschat op 13 miljoen, in 1938 op 1.400 miljoen en 20 jaar later op 2.300 miljoen, een groei van 6 à 7% per jaar.



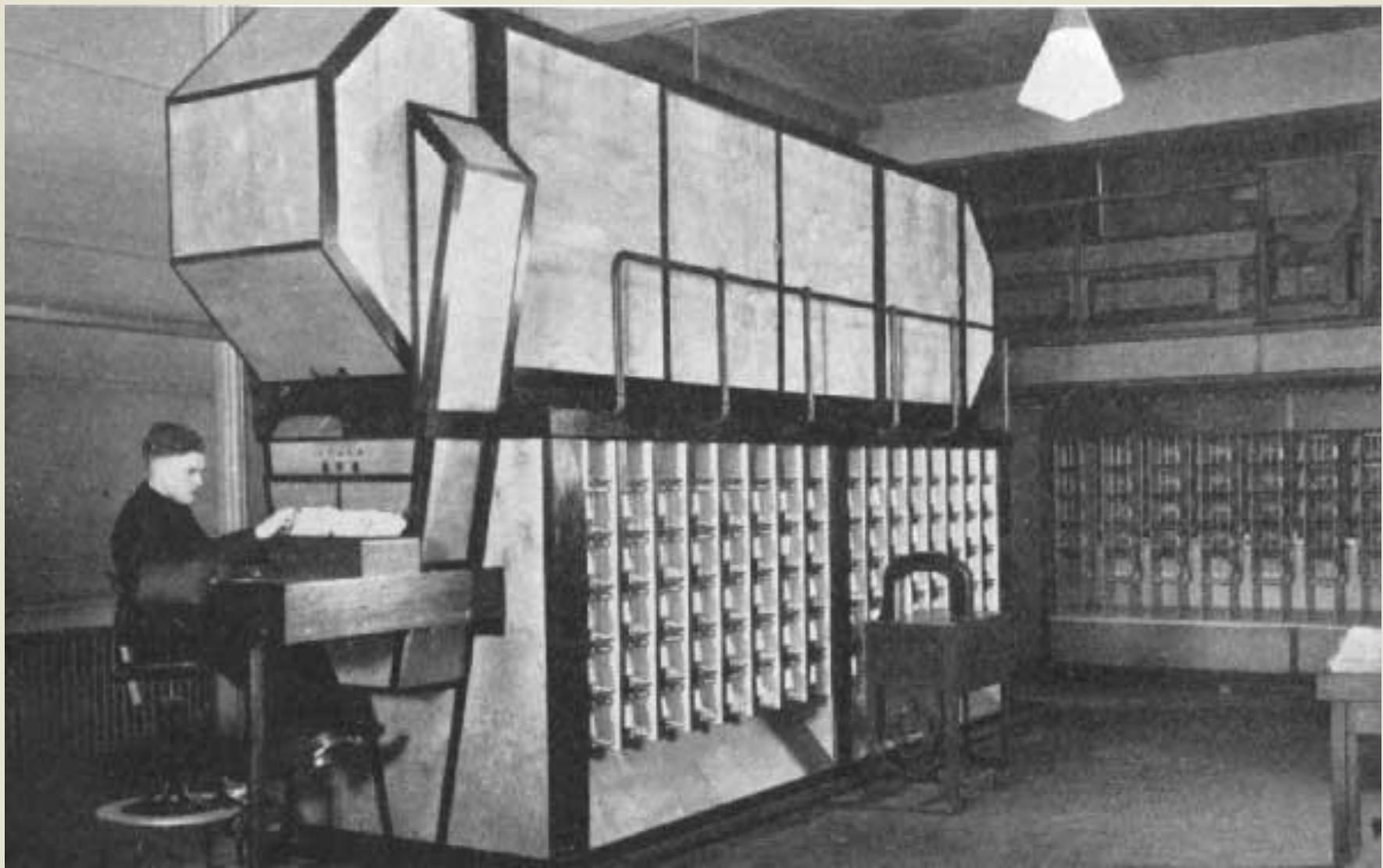
# Transorma

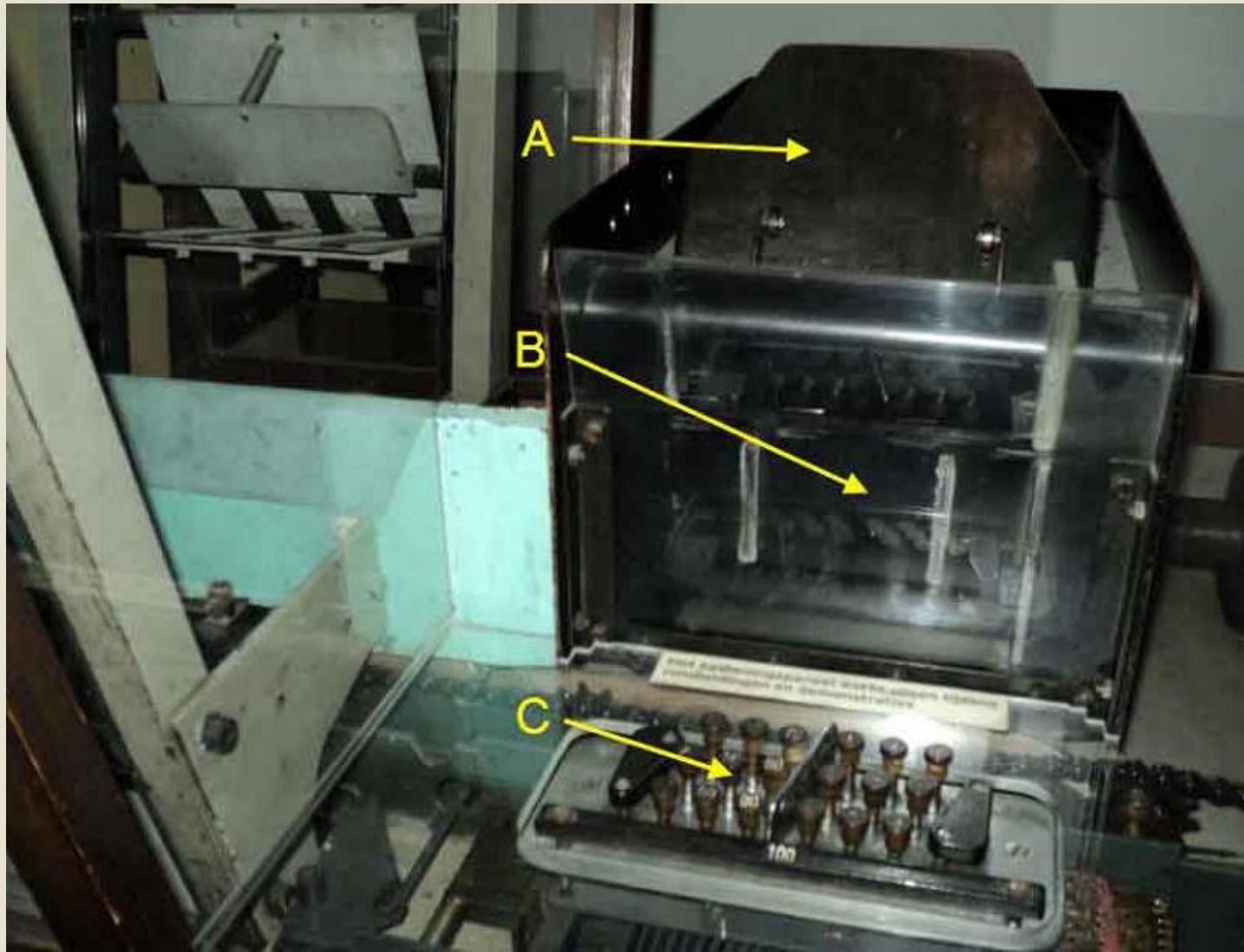


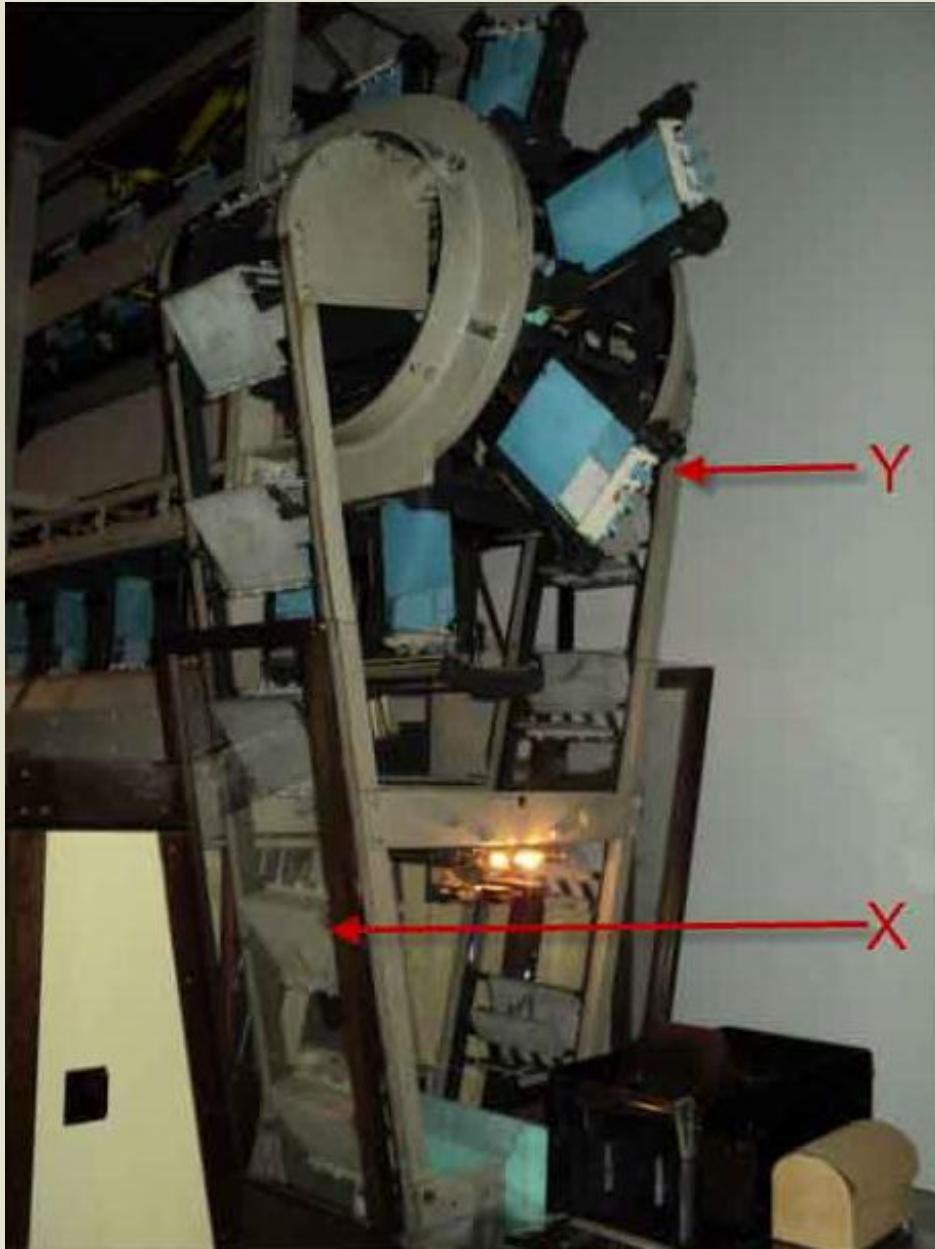
**Transporteren, Sorteren, Marchand et Andriessen**

(Transports et Tris : Marchand & Andriessen.

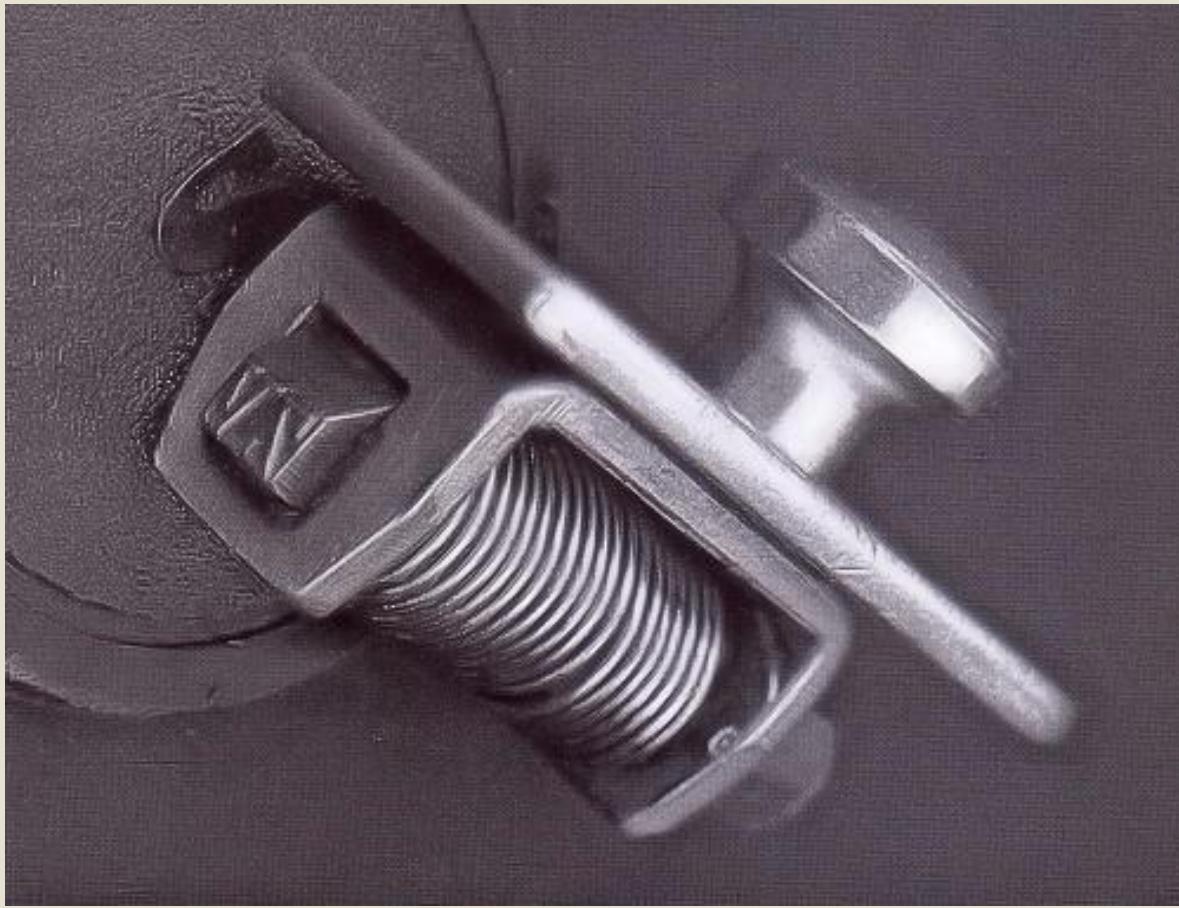
les inventeurs - de uitvinders ).



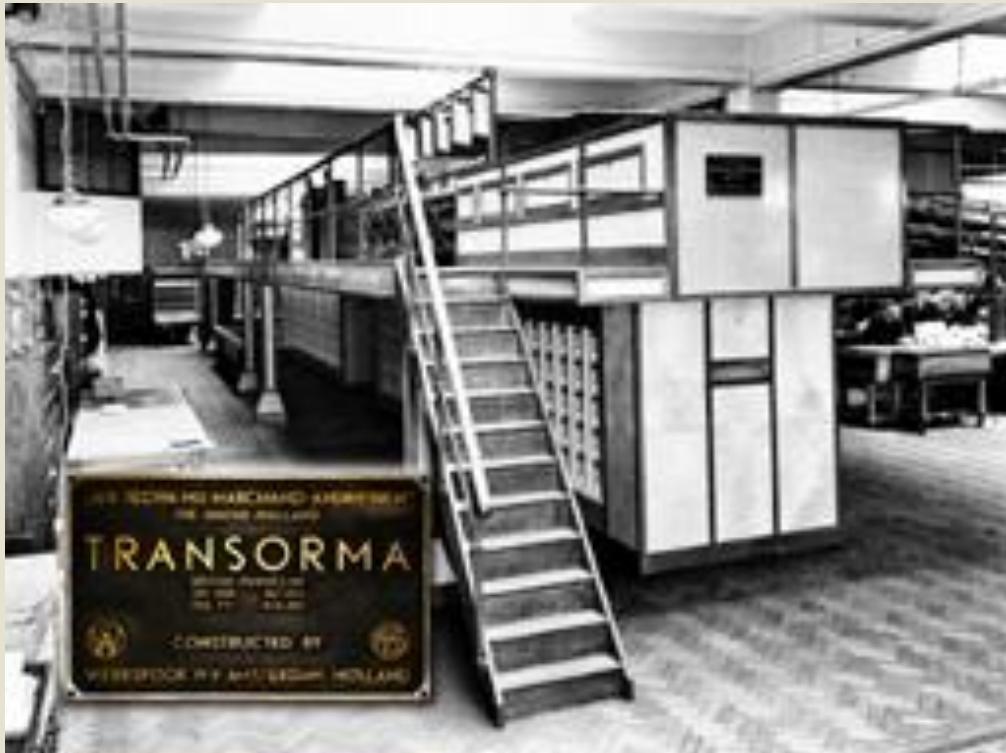




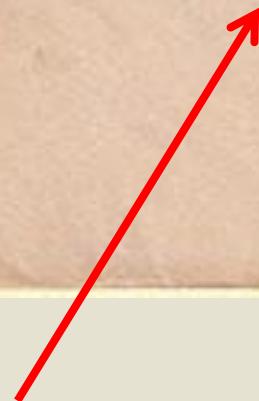
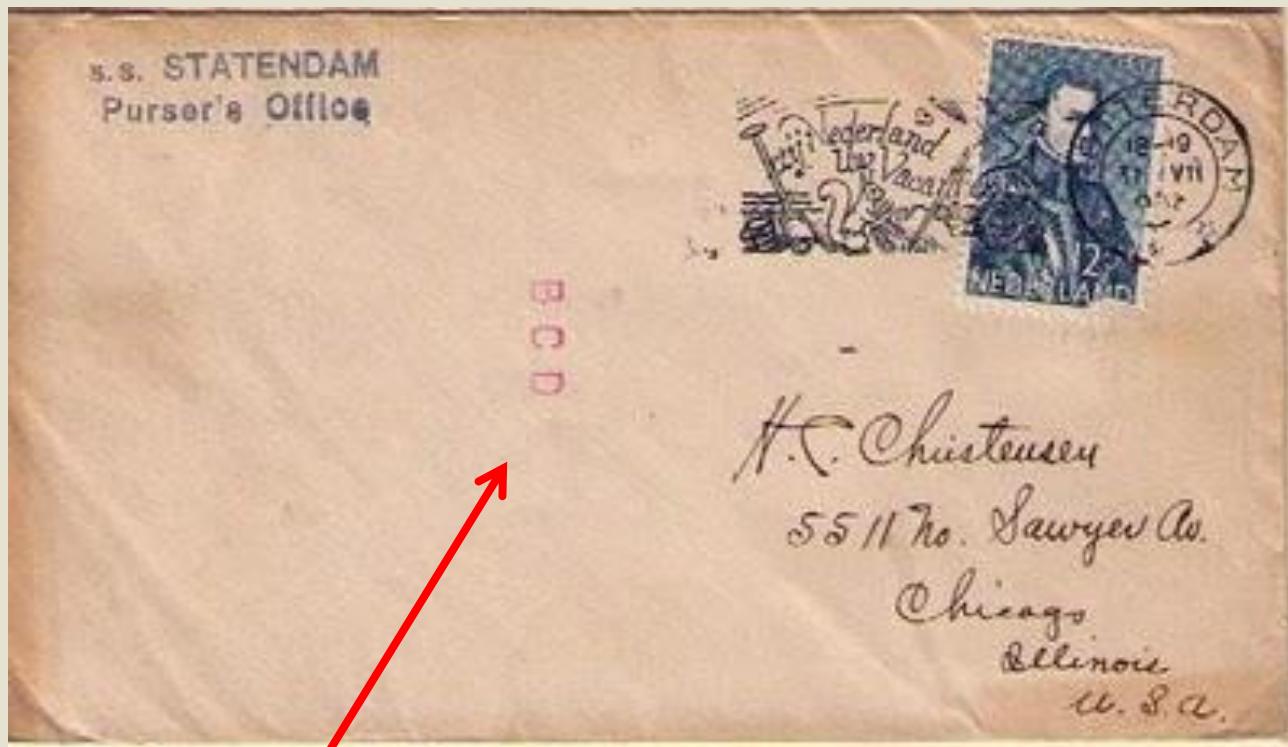
AT











Rotterdam 1928 mais opérationnel en 1930  
Rotterdam 1928 maar operationeel in 1930

KUYPER, VAN DAM & SMEER

ROTTERDAM.

Messrs.

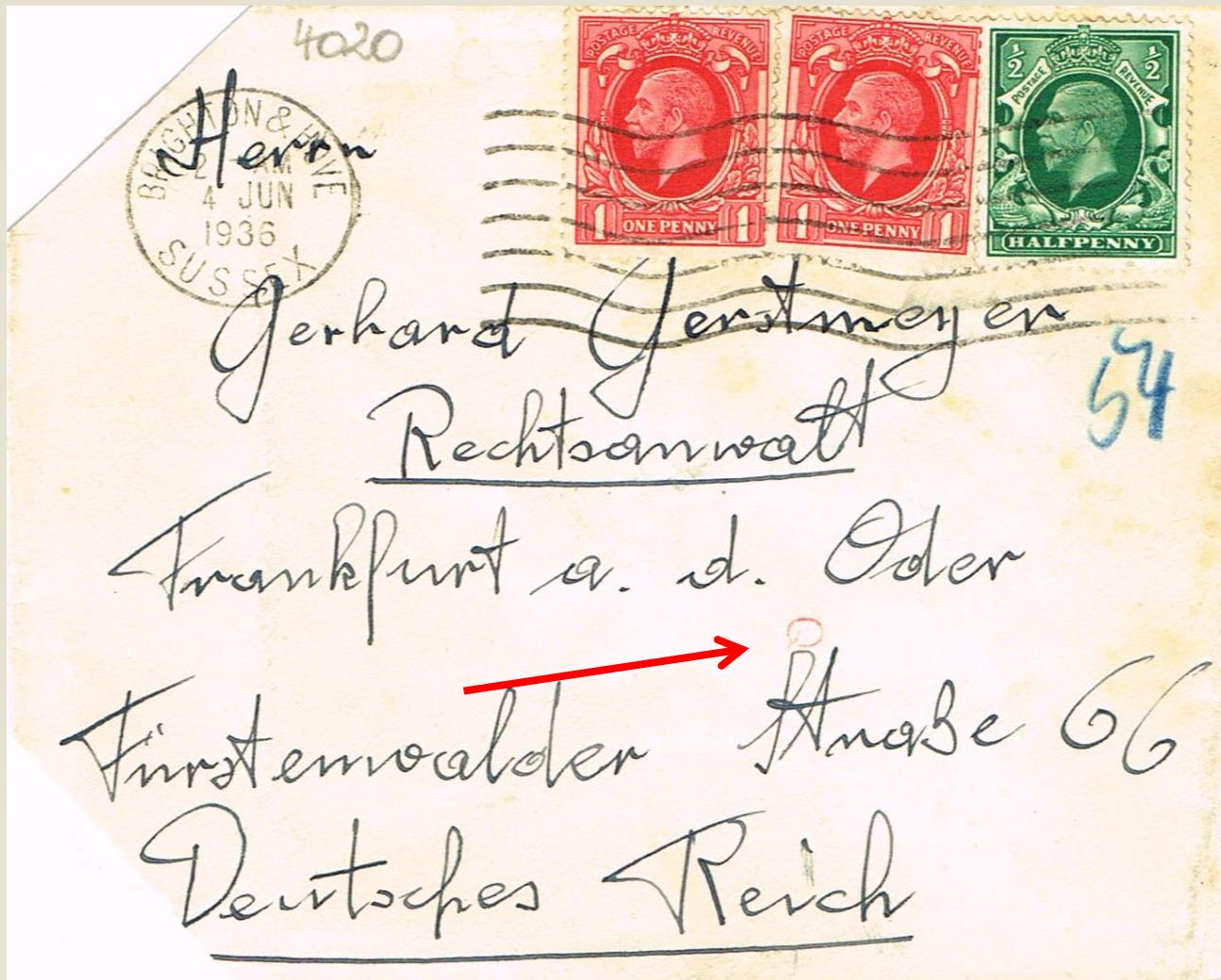
Jonsson, Sternhagen & Co.,

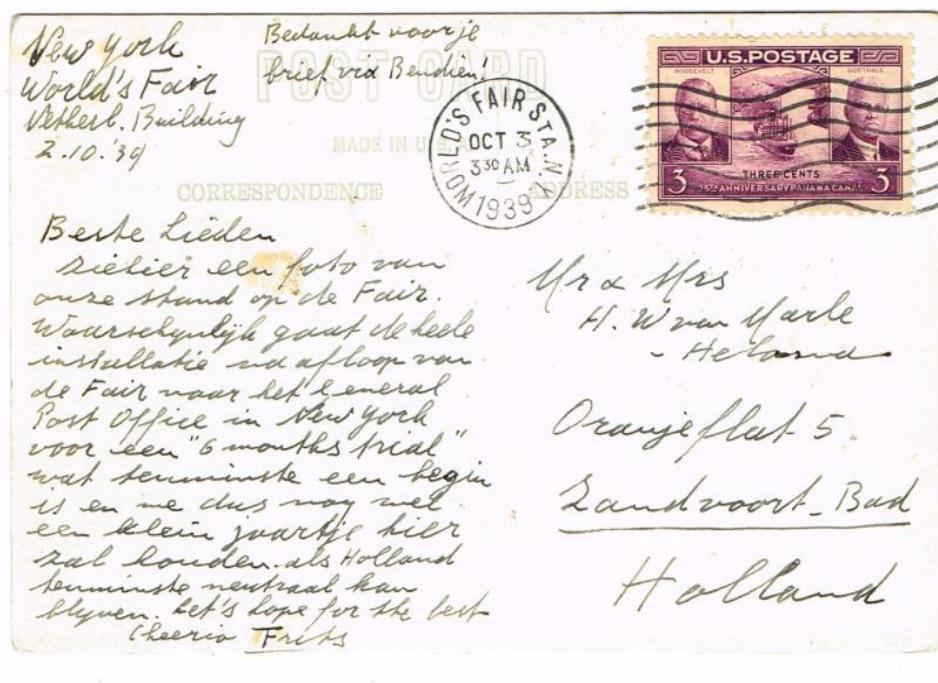
Gothenburg.





Royaume-Uni 1935





From  
 New York  
 World's Fair  
 Netherl. Building  
 2.10.39

Bedankt voor je brief via Bendien !

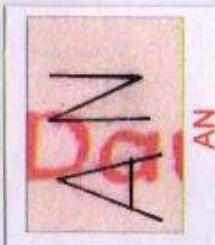
To  
 Mr & Mrs H.W. van Marle-Heband  
 Oranjeflat, 5  
 Zandvoort-Bad  
 Holland



Beste lieden,  
Ziehier een foto van  
onze stand op de Fair.  
Waarschijnlijk gaat de heele  
installatie na afloop van de Fair  
naar het Generaal Post Office in N-Y  
voor een « 6 months trial »  
wat tenminste een begin is en me  
dus nog wel een kleine jaartje hier  
zal houden als Holland tenminste  
neutraal kan blijven.  
Let's hope for the best.  
Cheerio  
Frits

Chers amis,  
Vous voyez une photo de  
notre stand à l'Exposition.  
Vraisemblablement que toute  
l'installation, après la fin de l'Exposition  
partira au Bureau Général des Postes à N-Y  
pour un « essai de 6 mois »  
ce qui est au moins un début et pourra  
bien me retenir ici une petite année  
si la Hollande sait au moins  
rester neutre.  
Espérons les meilleures choses.  
Au revoir.  
Frits

Inaugural Operation May 2 1957



FIRST DAY COVER

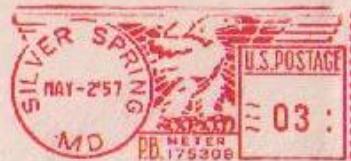
INAUGURAL OPERATION  
of the  
**TRANSORMA**  
Mail Sorting Machine  
in the  
UNITED STATES POSTAL SERVICE  
at the

Silver Spring, Md. Post Office  
Blair Station, May 2, 1957

This souvenir cover is one of the first 100 letters to be sorted by the TRANSORMA automatic mail sorting machine on its first day of regular operation in the U.S. Postal Service. The TRANSORMA, manufactured by Werkspoor, N.V. of Amsterdam, The Netherlands, is sold and serviced in North America by Pitney-Bowes, Inc. of Stamford, Connecticut.

COMPLIMENTS OF PITNEY-BOWES

"First Day"  
**TRANSORMA**  
Automatic Mail  
Sorting Machine

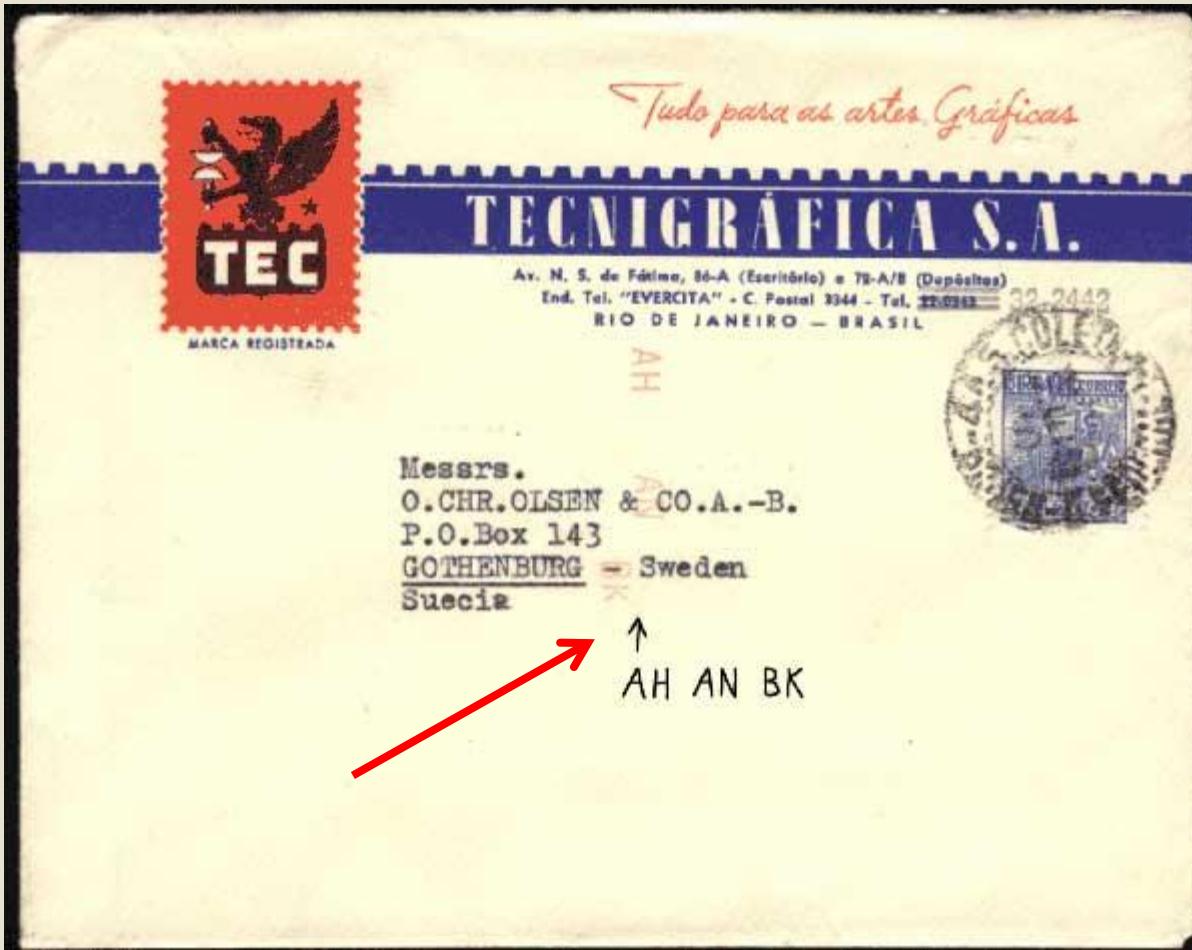


107

Master Robert Pitney

High Ridge Park

Stamford, Connecticut



Brésil 1940

Estate  
Photograph e



Horn

Fritz Wirsching

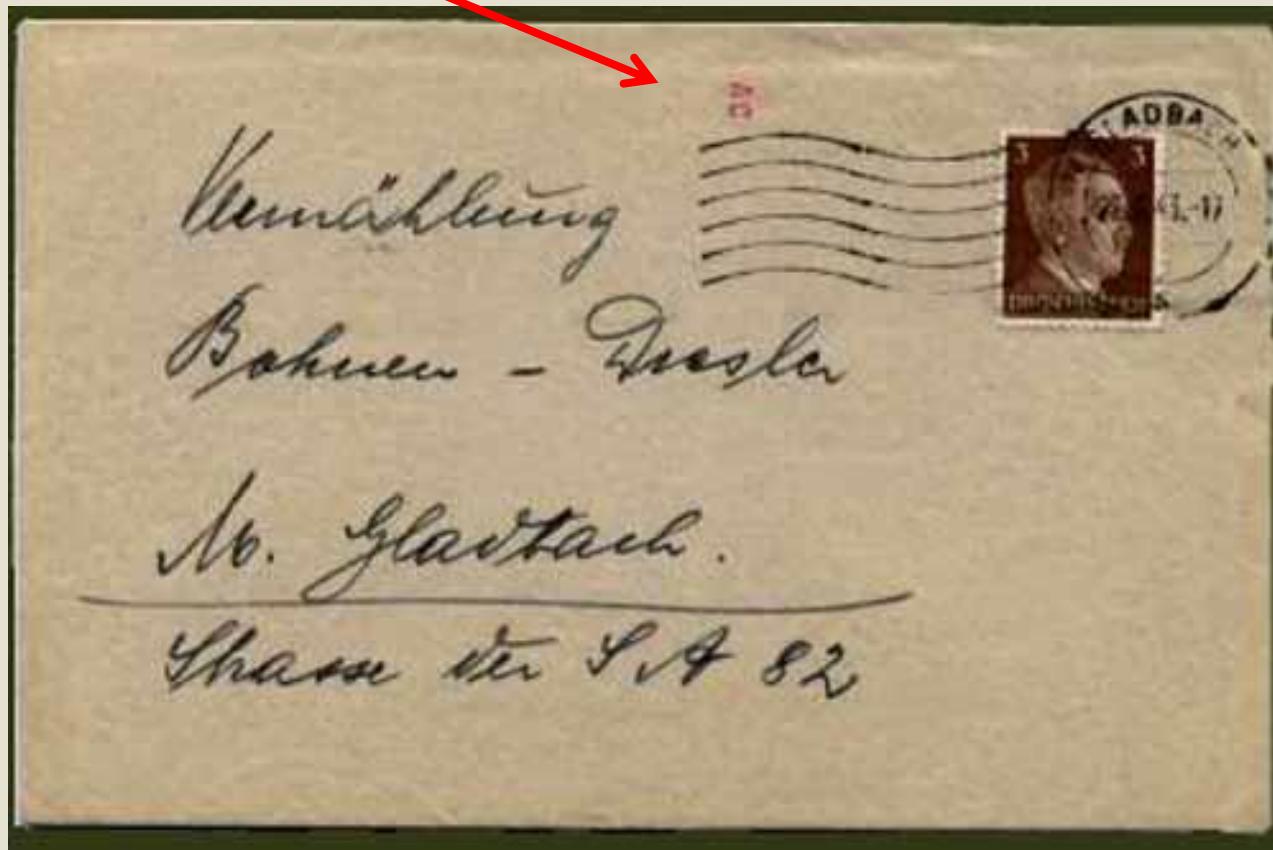
Berlin - Steglitz  
Liliencronstr. 16.

67149

Vielen Dank für  
Ihr Bild, es ist sehr  
schön und ich kann mir nicht  
ausmalen, wie es gekommen ist.  
Klar ist nur, dass Sie sich  
sehr gut erinnern.  
Ich kann Ihnen nicht  
genug danken, dass Sie  
mir so sehr helfen, um endlich  
die mir fehlenden Bilder zu  
finden.

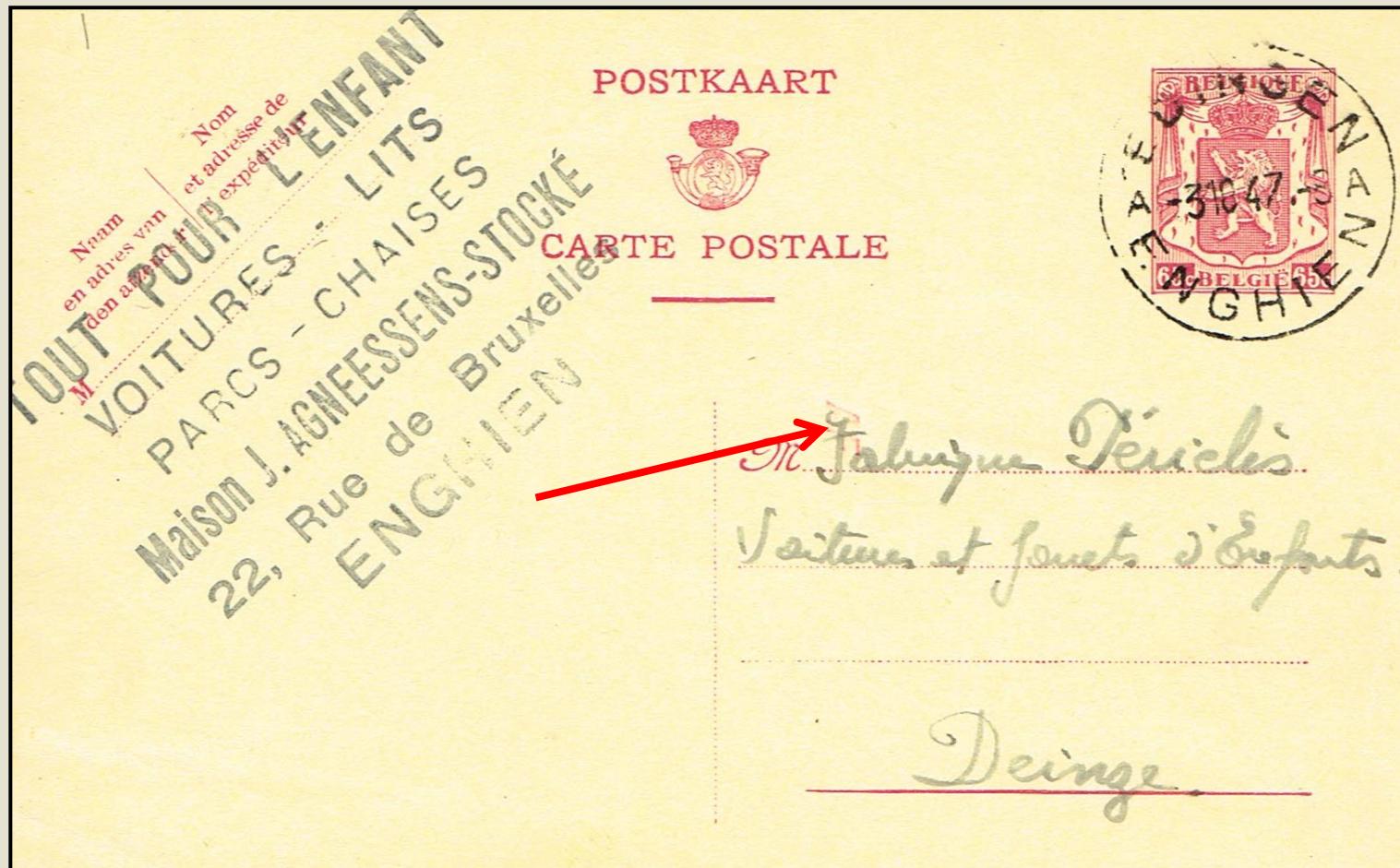
Nicht viele Grüße Seine  
Kleidte.

Allemagne 1942



Mönchengladbach 1942/1943

Belgique – Gent X Essai en 1945  
Opérationnel en 8/1947



M.I.O en rouge rencontrée entre le 3.7.1947 et le 4.11.1947  
M.I.O. in het rood aangetroffen tussen 3.7.1947 en 4.11.1947